

The Telegraph.

Buquet

VOL. I.—NO 17.

QUEBEC, WEDNESDAY APRIL, 26th. 1837.

PRICE ONE PENNY

THE TELEGRAPH

Published in French and English on the Mornings of
MONDAY, WEDNESDAY & FRIDAY
At TEN o'Clock.—Price ONE PENNY per NUMBER.

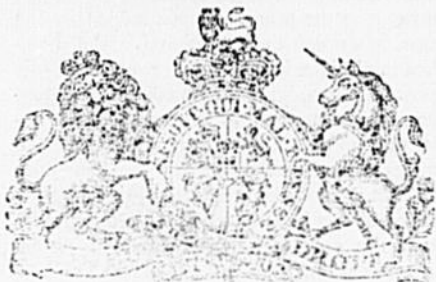
ADVERTISING.

Six lines and under, 2s 6d first insertion, and 7½ each subsequent insertion: 10 lines and under 3s 4d first insertion, and 10l each subsequent insertion: above 10 lines, 4s per line for the first insertion, and one penny per line for every subsequent insertion

Communications, Advertisements, &c. are received post paid, at PETER RUTHVEN'S BOOKSTORE, No 15 St. John's-street, where the papers may be had.

ADVERTISEMENTS.

UNDER THE PATRONAGE OF HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR IN CHIEF



SODA WATER

In the highest state of perfection, is now and will continue to be manufactured at

NIXON & CO'S

ESTABLISHMENT, ST. JOHN'S STREET.

NIXON & CO. having determined to produce an article, superior to any ever offered to the Public in Canada, have spared no expense in fitting up their apparatus in a most splendid manner, and on a quite new principle; it with they challenge any SODA WATER manufacturer in Canada to meet them on the fair field of competition, or to produce any article superior, or even equal to theirs,—the machinery for preparing which is solely of their own invention and manufacture.

They will also manufacture

MAGNESIA WATER, LEMONADE,

AND

SOLUTION OF MAGNESIA.

This last article they would particularly recommend to the public, as being a safe and easy method of taking Magnesia, and especially of giving it to children, as it is deprived of that nauseous taste which renders it so disgusting to take.

NIXON & CO having appointed Messrs BEGG & URQUHART, Chemists and Druggists, No. 13, St. John street, as their sole Agents; all orders for the above articles will be executed by them on the shortest notice.

N. B.—Coffee-Houses, Hotels, Steam-Boats &c. &c. fitted up and kept constantly supplied. Quebec, 22d March, 1837.

FRESH

GARDEN SEEDS.

THE Subscriber has just received a supply of ENGLISH (by way of New-York,) and AMERICAN

GARDEN

AND

FLOWER SEEDS.

Warranted the growth of 1836.

—ALSO—

Timothy, Red, White and Crimson Clover Seeds, Lucerne, Mangel Wurtzell, &c. &c. and a few Bulbous Roots.

J. J. SIMS,

Apothecary and Druggist,
Upper Town, Market Place.

5th. April, 1837.

WINES, &c.

FOR SALE by the Subscriber:

- 8 Hogsheads Superior Madeira Wine,
- 2 Quarter Casks do Constanc in do
- 50 Cases Superior Old Port (2 & 3 doz each)
- 45 Do do Sherry, (do)
- 42 Do do Madeira, (do)
- 93 Do pure Hollands Gin, warranted (1 doz each)
- 20 Cases Warren's Blacking,

G. D. BALZARETTI.

20th March, 1837.

NOTICE.

ALL Persons having claims against the estate of the late LOUIS PAQUET, Merchant in the Suburbs of St Roch, are requested to forward their accounts duly attested; and those who are indebted to the said estate, to pay immediately to the undersigned.

G. D. BALZARETTI,

March, 20th 1837.

NOTICE

THE subscriber offers for sale, in addition to a large assortment of FANCY GOODS—Men's, Women's and Children's India Rubber shoes, French galoches and a good assortment of shoes of all descriptions.

C. GINGUE.

No, 9 Hope Street

LORETTE HOUSE TO LET.

TO LET, and possession given on the 1st May next, the house belonging to the undersigned, at Indian Lorette, at present occupied by Mr. RICHARD DEVERRY, as an Hotel. It is a two story stone house, with an hangard, coach-house, stable, garden &c. &c. offering every possible advantage to a person desirous and capable of keeping a public house on a respectable footing; it is undoubtedly one of the most beautiful situations in the environs of Quebec.

For further particulars apply to the proprietor, N. B. The necessary Furniture for the house will be sold on reasonable terms, if it be required.

G. D. BALZARETTI.

20th March, 1837.

REMOVAL.

WM. DRUM, CABINET MAKER, UP-HOLSTERER, &c &c respectfully informs his friends and the public, that he will remove on the 1st of May, to the house opposite St. Paul's Market, near the buildings burnt last fall, and formerly known as the Quebec Baths,

OFFICE OF THE PEACE.

Quebec, 18th April, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Surveyor of Highways for the City of Quebec, before proceeding to the amelioration and improvement at the landing place in the Lower Town of Quebec, commonly called La Place, has deposited in the Office of the Clerk of the Peace, in the Court House, a Plan and Procès Verbal, referring thereto according to Law—which Plan and Procès Verbal remain in the said Office for the inspection (gratis) of the proprietors of ground, houses or other buildings adjoining the same, and every other person concerned therein, in order that they may at any time, not exceeding one month from this date, lodge such observations or oppositions as the may have to the contrary, that justice may be done in the premises; in failure of which, the said Plan and Procès Verbal will be homologated and put in execution, agreeably to their tenour.

FERRAULT & SCOTT,

Clerk of the Peace,

This notice to be inserted in all the papers published in the City in their respective languages from this day to the 20th day of May next, inclusive.

BY G. D. BALZARETTI.

Evening Sale.

SALE OF WATERPROOF CLOTHING, &c. From the Roxburg India Rubber Factory, Boston. On THURSDAY, the 27th instant, at SEVEN o'clock precisely, at his Sale Rooms, (positively without reserve) the following articles viz:

GOAT'S hair Camlet Cloaks, Wrappers and Surtouts, drilling frock-coats, pea-coats and surtouts, pantaloons, life preservers, velvet lasting and drill cushion; moleskin travelling bags; ladies' and gentlemen's shoes; air beds and pillows; ladies' aprons.

The articles will be ready for inspection two days previous to the sale.

Conditions of Sale—Cash on delivery. Quebec, 19th April, 1837.

APPRENTICES WANTED.

WANTED as apprentices to the PRINTING BUSINESS, two young men that can read and write english. N. B. None need apply but those who can be well recommended.

THE MORALITY OF SHAKSPEARE.

(Continued.)

These acts of violence display the character of the 'choleric king,' and prepare us for the mournful consequences. Benefits cannot bind the unprincipled, and our indignation against Lear is forgotten in our pity for his sufferings and our horror at the 'marble-hearted god,' that shows itself in the conduct of his daughters. But Lear is still himself, and it is not from a character so unreasonably, so little under self-government as his, that we are to look for the calm and intellectual virtue of fortitude. Accordingly we see the same irascibility that produced tyranny and injustice in prosperity, bursting forth in adversity with vehement impatience and increasing every sorrow by its unmeasured violence. We shudder at the curses that fall from the lips of the incensed father, and behold, without surprise, the madness in which all these bitter feelings terminate. Horrible as is the fate of this 'poor old man, as full of griefs as age,' and ready as we are to acknowledge him to be 'a man more sinned against than sinning,' yet we cannot but perceive that his afflictions are all the off spring of his own misconduct, the dread avengers of his violence and injustice.

The vices are generally of kindred birth, and thus in the ferocious Goneril we behold how easily the depraved mind swells its list of crimes. Filial ingratitude is followed by conjugal infidelity, and the poisoning of a sister, and the projected assassination of a husband, show how rapid & how vast are the strides of iniquity, ending, in this instance, where, disappointed and detected, sin so often terminates, in suicide. In like manner, the cruel and unnatural Regan avows her passion for Edmund, and thus excites the jealousy that occasions her own destruction; while, instead of the compassionate and fond lamentation that is awakened by the murder of the virtuous Cordelia, the untimely death of the guilty excites no tender regret, but, more shocked than grieved, Albany exclaims,

"This judgement of the Heavens, that makes us Tremble, touches us not with pity."

Edmund hung himself, the slanderer of his brother, the traitor of his father, the deceiver of all, meets the overthrow and death that he deserves; and the post expressly points the moral of his very existence in the fate of the poor blind Gloucester,

"The Gods are just, and of our pleasant vices Make instruments to scourge us."

Such are the various reflections that arise from the perusal of this deep, this heart-thrilling tragedy! Such is the regular chain of moral causes and effects, which its events display, from the first scene of anger and injustice to the sentiment which its story cannot but make us feel,

"How sharper than a serpent's tooth it is To have a thankless child!"

and also, that it is only in the most depraved & hardened bosom that filial ingratitude, 'more than the sea monster,' can ever find a place.

From the view of this unnatural crime, we turn to the tragedy of Hamlet, in which the whole business of the scene is derived from the strong suggestions of filial affection, and to show us how our best feelings may be perverted to evil, and how necessary it is at all times to be watchful over ourselves; Hamlet, Laertes, and Ophelia are all the victims of this amiable virtue. The supernatural means by which the murder of Hamlet's father is discovered, are not within our consideration; for, though leading to the just retribution of wickedness, yet, as not agreeing with the belief of the present age, they offer no warning against the commission of crime, and therefore present no general lesson of morality. We do not now fear the approach of a ghostly visitant; it is the certain, the unavoidable effects of guilt, that lift up their threatening forms before our minds; these are all that we insist upon, and these the powerful pencil of Shakspeare

never fails to draw, however his imagination may delight in adding to them a visionary creation. The Queen, though innocent of the actual murder of her husband, yet while 'seeming virtuous,' having been 'won to the shameful lust' of his brother, became in a manner accessory to the deeper crime which she thus encouraged and rewarded. An act, therefore, from which her own mind would probably have shrunk with horror and has, by the indulgence of an illicit passion, instigated and aided in another; sadly evincing how far beyond our imagining may extend the wretched consequences of a fall from virtue.

The gross and brutal language of Hamlet to his mother, which not even his circumstances can excuse, awakens her slumbering conscience. She exclaims—

"Thou turn'st mine eyes into my very soul,
And there I see such black and grained spots
As will not leave their tinct."

"These words, like daggers, enter in mine ears."

"Oh, Hamlet, thou hast cleft my heart in twain!"
And, to sharpen these feelings still more, though apparently too weak in intellect to reason upon any thing, she must feel that vice has placed a bar between her and the son on whom she doats, and that where she had a natural right to look for affection and respect, she is assailed with reproach and scorn.

The hypocritical king, by whose hand his brother was "of life, of queen, of crown, at once despatched," still bears about him the punishment of guilt. When surrounded by his court, he can "smile and smile;" but retired within his chamber, with no eye to witness him but Heaven, the "villain sinks under his load of wickedness." He trembles at the justice "above" that awaits him, attempts to pray, but dares not; till, agonized and bewildered, he exclaims,
"O wretched state! O bosom black as death!
O limy soul! that, struggling to be free,
Art more engaged! Help, angels! make assay!
Bow, stubborn knees!"

Yet, all these efforts unavailing, he at last rises with the mournful acknowledgment,
"My words fly up, my thoughts are all below."

In his subsequent conduct we perceive how readily a mind accustomed to the indulgence of its passions, yields to every new temptation. Notwithstanding his remorse for the murder of his brother, he perseveres in repeated attempts against the life of Hamlet; and after his first accessories, Rosencrantz and Guildenstern, are made the victims of their own duplicity, he works upon the grieved and fiery temper of Laertes, and, prompting a deadly revenge, converts an honorable man into an artful assassin, whose, "treacherous instrument," "unabated and envenomed," turned upon himself, draws from him the acknowledgement, "I am justly killed with my own treachery."

The poisoned cup, which the king had prepared for Hamlet, is tasted by the "wretched queen," who thus receives her death by the villany of him who had first drawn her into vice; while he becomes the victim of his own plot, is stabbed with the envenomed weapon, and compelled to drink the poisoned draught by the very person for whom he had intended both.

In the sweeping mortality of this play the deaths are all by violence; and there is not one, excepting that of "the fair Ophelia," that is not brought about by some ill deed in the sufferer. Even the poor old courtier, 'the rash intruding fool,' is placed by his inquisitive meanness in a situation that occasions his destruction. The fate of the innocent Ophelia shows how closely interwoven are the destinies of the blameless and the faulty, and how far beyond our apprehension may extend the consequences of a rash or guilty action.

The poetic beauties, with which this play is so abundantly replete, it is not within our present object to remark, except indeed so far as they are connected with the virtuous sentiments and the true moral wisdom that are found in some of its finest passages. The

celebrated soliloquy, "To be or not to be," with which almost every schoolboy is familiar, contains a volume of philosophical truth; and the advice of old Polonius to his son possesses not merely the maxims of worldly prudence, but also those rules of honorable conduct which are as necessary to the character of a Christian as to that of a gentleman; and to every young friend of our acquaintance, we would repeat the concluding words of the old man:

"This above all—to thine own self be true,
And it must follow, as the day the night,
Thou canst not then be false to any man."
S. A. C.

QUEBEC:

WEDNESDAY, 26th. APRIL, 1837.

LATEST DATES.

| | | |
|-----------|-------|----|
| London | March | 18 |
| Liverpool | Do | 17 |
| Paris | Do | 16 |
| Hayre | Do | 15 |
| New-York | April | 15 |

There are no later dates from Europe. We extract the following from the last papers.

In the House of Lords, on the 16th, Lord Glenelg gave notice that he should propose resolutions respecting affairs in Lower Canada, similar to those introduced by Lord John Russell in the other House. He was aware of the importance of the subject, and anxious to bring it forward as soon as possible.

Mr. O'Connell has brought in a bill to secure the liberty of the press, containing some very essential alterations in the law of libel, as at present existing. We annex the principal of these.

"1. *Ex officio* informations not to be filed on account of libels.

"2. Indictments for libel not to be prosecuted upon the mere allegation of the criminal intentions of the publishers.

"3. In case of public libel, not necessary to prove commission of crime to which libel is accessorial.

"4. Indictments for personal libels to be prosecuted by the person aggrieved alone.

"6. Defendant in actions for libel may prove the truth of his allegations.

"7. At the trial of any indictment for a personal libel, it shall be necessary for the prosecutor to prove the service on the publisher thereof, either personally or at his place of abode, (one week at least before the indictment found) of a notice in writing, calling on him to retract and contradict the libellous matter.

"8. If the publisher shall, within one week from the serving of such notice as aforesaid, disclose the name of the author, and furnish the prosecutor with sufficient evidence to sustain the prosecution against the author, it shall not be competent for the prosecutor to sustain an indictment against the publisher.

"14. Act not to extend to prosecutions for blasphemous libels, or libels on His Majesty.

"16. Limiting duration of imprisonment and amount of fine. No convicted libeller, whether public or personal, to be sentenced to any greater length of imprisonment than six months, nor to a greater fine than £100, nor to any other punishment than to imprisonment or to the payment of a fine.

Great preparations were in progress, in various parts of the kingdom, to celebrate the birth-day of the Princess Victoria. She becomes of age on her approaching birth-day.

Now when all unite in bewailing the pecuniary distress which afflicts this province & concur in admitting that the state of things here is far from being prosperous, would it not be better for all interested in the welfare and prosperity of the country, to devise means for the amelioration of our condition, than supinely murmur at our unfortunate position. That the natural resources of this province are not developed is a truth evident to every one who contemplates the almost boundless limits of our territory, & observes the concentrated action of active life to towns and places immediately adjacent that all other evidence of the fact may be

well dispensed with. Large tracts of uncultivated land, in almost every direction, invite man to redeem it from its pristine wilderness and convert it to the useful purposes of life. Despite the natural severity of our climate, industry will never fail when directed to agricultural pursuits, in rewarding human labour with success and plenty. Look at the redundant state of population in our old parishes bordering on the river St. Lawrence, and the want of useful occupation or profitable employment in which numbers there live; and say: is it not deplorable to behold the noble energies of man frittered away in idleness, inaction, poverty and want. That principle of adhesion, which so strongly influences the French Canadian portion of His Majesty's Subjects, and attaches them so powerfully to particular spots, familiar to them from infancy, and endeared to them by early recollections, ought to be combated and destroyed.—It damps energy and stifles enterprise—and man under the baneful influence of such a principle instead of progressing in the order of nature he retrogrades and becomes as a social animal more and more inferior. It is distressing to reflect upon the comparatively trifling improvements our agriculturists have made either in their social conditions or in the state of the country since the period of the conquest. 'Tis true they have increased and multiplied—that, the late census establishes—but are individuals better off now than formerly, or has the face of the country undergone any considerable change? I think not—one great source of profit is here almost totally abandoned—I mean the lucrative commerce of fish which might be carried on with other catholic countries. The Americans under every disadvantage drive a thriving trade in this article of very great consumption—Their vessels are to be seen in every port in the Medeterranean—South America and other places all fringed with the treasures caught on the banks of Newfoundland, and in the Gulf and River St. Lawrence. As yet individual enterprise here has gone no further than administering to our local wants in relation to this article of food. Is the period distant when we will arouse ourselves from our apathy, & successfully compete with our neighbours in supplying the world with Fish?

The subject of Politics and Religion doth exercise a powerful influence over the human mind—both have had their martyrs—but none more so than the latter—Religion is the most powerful spell that operates on man—It concentrates all the energies of the mind to one particular point; it paralyses the powers of thought when adverse interests are brought under our consideration makes us enthusiastic, and drives poor mortals on blindly in the path of faith—It subdues reason—and exacts from her followers belief, the only tribute she demands. Politics makes men interested, Religion raises them above their wants—It makes them forget the world and all its little sublunary pains and pleasures, and absorbs the mind with visions of other things. Men seldom commit great extravagancies in politics, and never continue them long—In religion who can paint the deeds her votaries have done, and record the endless record of their actions? How awfully important is it therefore for the teachers of the Gospel to appease the angry passion of the human breast, and not exasperate mens minds by sectarian differences, and controversial arguments.

The unexpected appearance of any work how little soever it may be entitled to merit, is always attended with surprise. On the present occasion that feeling is changed into delight.—We allude to the publication of Mr. G. B. FARIBAUT's work in 8vo. brought into life without any previous flourish of trumpets or adulatory pæan. We really doubted our vision when we first beheld "*Catalogue d'Ouvrages sur l'Histoire de l'Amérique, et en particulier sur celle du Canada, de la Louisiane, de l'Acadie, et autres lieux, ci-devant connus sous le nom de NOUVELLE-FRANCE; avec des notes bibliographiques, critiques, et littéraires. En trois parties.*" The work itself cannot but be useful.—It classifies and collects together in the compass of 207 pages the names of all the authors who have ever written upon the subject of Canada.—To the antiquary

and future historian of our country it is invaluable. The manner in which the book is got up is highly creditable to the printers. To the author and compiler any praise of ours is superfluous; his work bespeaks its merits.—We sincerely hope that the circulation of a work so admirably national and useful will be such as amply to remunerate the author for the advantage he has thereby conferred upon his country.—We will take an early opportunity of advertizing to the work more particularly.

*.COURT OF APPEALS.—As if our system of Judicature were not defective enough as a whole—its action is rendered doubly imperfect by reason of the non-attendance of the Judges. There has been no quorum this term for appeal cases.

On Monday a numerous party sat down to Dinner at the Albion Hotel, about 150 persons were present.—The arrangements reflected much credit upon Mr. Hoffman, whose exertions on that as on every other occasion entitle him to the support of the public. Much as we dislike all public processions of a political or national character amongst a population so dissimilar in many respects as ours, we cannot but congratulate the sons of St. George on the unanimity and good feeling which appeared to characterise the followers of the Saint.

The Josephs.—This insolvent firm is handled without gloves by the New Orleans Commercial Herald; it says, "This concern has turned out to be one of the greatest humbugs of modern times. They would have become bankrupts if our merchants had not failed. They were not the agents of the Rothschilds; and in short as appears by a letter to Mr. Kidd, were nothing but a great humbug."

Novel Invention.—Steamploughs for cultivating the soil will soon become the order of the day; there is already in operation in England a species of machinery impelled by steam that performs ploughing in a rough way, and the Highland Society has offered a large premium for the first successful application of a steam plough in Scotland.

Minister to Russia.—The Hon. M. Dallas will go out in the Independence from Boston.—He is to partake of a public dinner in Philadelphia.

Currency Mobs in Mexico.—The depreciation of the copper currency has thrown the population of Mexico into a ferment. In the city of Mexico the palace was attacked by a mob, with cries of "death to the Ministers." The issue was not known at the last dates, March 14.

Santa Anna.—Accounts from Mexico state that Santa Anna remains quietly at his farm.

A shoe-black of 12 years of age, plying his trade by the Champs Elysées, was struck by another shoe-black four years younger. He was about to return the blow—an old fruitwoman arrested his arm, exclaiming "what! have you then no greatness of soul?—nothing could be more bombastic than the reproof; granted. But who shall say how far such bombast influenced the magnanimity of the laboring classes in that late event, which was no less a revolution in France, than the triumph of the human species? ex-ageration of sentiment can surely, as a national trait, be dangerous. With men of sense it invariably settles into greatness of mind; but moral debasement, a sense for what is high, a disbelief of what is good, is the very worst symptom a people can display.

To the Editor of the Telegraph.

Sir,

"PANEM ET CERCENSES." has been the cry of the multitude in all ages. Military despots and kings "by right divine," have always compassed their ends by amusing the public diverting their attention from their schemes of ambition. The love of show coupled with the gratification of their animal appetites have always made men the easy and ready dupes of designing characters. hence the delight the mob experience in all

kinds of pomps, parades and processions. The *hmmum bonum* of vulgar minds is in excitement—give them shows & small beer and you realize the conception of happiness entertained by the great unwashed. There is, however, danger in excitement—History teaches us that fact, and experience may again exemplify its truth. If other countries furnish us with materials for these remarks, how necessary is it for all to attend to them here. The elements of society here are, god knows, convulsed enough without stirring up the heterogeneous particles by national appeals to pride, prejudice or passion. That we may never revert with regret to the performance of ceremonies designed to perpetuate distinctions is the sincere wish of
PHILANTHROPOS.

To the Editor of the Telegraph.

Sir,

If public improvements seldom or never take place here, the blame is less to be laid at the doors of private individuals than to the civil authorities. What are the public services rendered by the Magistracy here? little or nothing. Every twenty years they widen a lane or extend a street—and during the interval amuse their hours of leisure by suppressing taverns and prosecuting dogs—pitiable occupation! Perhaps it may be argued that there are no funds at the disposal of the Magistrates to enable them to carry into execution any local measure calculated to improve the town. If this indeed be the case, it is much to be deplored. But I rather think it arises from a want of public spirit in that body, and a narrow minded policy, which appears to be dictated by a belief that no public good can ever be effected unless some private interest be benefited. "What is every body's business is no body's business"—a homely truth often exemplified in the voluntary performance of public duties individually. SCRUTATOR.

[We perfectly coincide in opinion with Scrutator, and would merely instance the fact that at this moment there is something of this spirit abroad, with respect to the opening of a street from St. Paul Street to the River St. Lawrence.

This projected street by some extraordinary accident, will run through the property of B. Tremain, Esq. J. P. The ground necessarily required for the purpose aforesaid is to be sold (not given) to the public let it be observed. Now, before the expenditure of a shilling is made, it would be well to ascertain whether the spot in question is the most convenient to the public. We rather think that if any street is to be opened to communicate with the river in that quarter the most proper site would be opposite to the highway leading from the Upper-Town. We shall revert to this subject again more fully.]

We have received X's interminable communication upon Phrenology—its length excludes it from this day's No. As soon as we can summon sufficient courage to look at the Mss. again, we shall then decide whether the space usually allowed to communications will admit of its being inflicted upon the public or not.

The anxiety evinced by the author of the "Minstrel boy," is excusable from a parent, but we rather think the public would feel less humanely for the unfortunate bantling of the Poets brain—we therefore reluctantly exclude it from our columns

SHIPPING INTELLIGENCE.

The Alert, Captain Hogg, of Peterhead, which sailed from Quebec for Peterhead, on the 3d November last, and seen about sixty miles below Quebec, on the 6th of the same month, by the Brilliant, of Aberdeen, had not arrived at her destination at the latest dates from England. The Alert was cleared by Messrs. Tremain and Moir, and has not since been heard of by them.

LONDON, March 9th—Entered for loading—Benjamin, Pitts, for Quebec. 3rd—Pomona, Liddle, for Montreal.

LIVERPOOL, March 6th—Advertised to sail by the 25th:—Magnet, Payne; Persian, Sparks; Cœur de Lion, Robertson; General Gascoyne, Kendall; Chiefstain, Mooney; Captain Ross, Morton; Airy, Nicholson, for Montreal.

Tam O'Shanter, Sumpton; Onandago, Morgan; Lockwoods, Lawton; Atlantic, Wardenkrook; Competent, Rodes; Corinthian, Eackenzie; Robertson, Neil; George Wilkinson, Brown; Brighton, Sedman, for Quebec.

ABERDEEN, March 8—Advertised for Quebec—Pacific, Morisson; Brilliant, Elliot.

Advertised at Leith for Montreal—Jane Christian, Scott.

Le Télégraphe.

VOL. I.—NO. 17.

QUEBEC, MERCREDI MATIN, 26 AVRIL, 1837.

PRIX : DEUX SOUS

CONDITIONS DU JOURNAL.

Ce journal se publie en Anglais et en Français, trois fois par Semaine, les **JUNDI, MERCREDI & VENDREDI** Matin.—PRIX : DEUX SOUS.

PRIX DES ANNONCES.

Première insertion : six lignes et au dessous 2s 6d dix lignes et au dessous 3s 4d. au dessus de dix lignes 4s. par ligne.—Chaque insertion subséquente coûtera un quart des prix ci-dessus Cinq pour cent d'escompte, si l'on paie d'avance. Toute annonce devra être accompagnée d'un ordre contenant le nombre d'insertions désirées.

AVIS DIVERS.

BANQUE DEL'AMERIQUE SEPTENTRIONALE BRITANNIQUE.

CETTE institution commencera ses opérations le **PREMIER MAI** prochain, à son bureau, rue Saint-Pierre.

JOURS D'ESCOMPTE.—**MERCREDIS et SAMEDIS.**

Les billets destinés à l'escompte devront être laissés entre les mains du **REGISSEUR** la veille, et être redemandés les jours d'escomptes après midi.

On y alloue l'intérêt sur les dépôts à des conditions qu'on saura en s'adressant à la banque,

THOMAS PATON,

Québec, 26 Avril 1837. régisseur.

AVIS.

LISTE des personnes qui doivent des arriérés pour Installemens et Rentes (Quit Rents) dans le District des Trois Rivières, dans le District Inférieur de St. François et dans le District de Montréal, au Sud du St. Laurent, jusqu'au 31e Décembre 1835, publié en conformité de l'avis du 27e Décembre, 1835.

[*** Dans l'avis suivant la lettre *h* signifie *h*, *w* ouest, *end* bout, *side* côté de. &c.]

| Noms des Acquisiteurs | Partie du Lot | No. du Lot | Montant du 31 Decemb. 1836 |
|---|------------------|------------|----------------------------|
| Rente de la Couronne dans Malbourne. | | | |
| Thos. Patrick | n e | 11 1 | 5 0 0 |
| Jos. Miller | s w h | 17 3 | 8 15 0 |
| Thos. Yeoman | s w h | 7 4 | 6 5 0 |
| Charles Smith | n moi | | |
| substitué par | of | 14 3 | 1 5 0 |
| Thomas Smith | n e h | | |
| Charles Smith | n moi | | |
| par William | of | 14 3 | 2 10 0 |
| H. Wakefield | w h | | |
| Moses Abbott | n w h | 16 5 | 2 10 0 |
| A. McGinnis | n part of s e | 15 6 | 1 2 6 |
| James Gibson | s part of e | 15 6 | 0 5 6 |
| Jonas Farnsworth | | | |
| Bennan, et | all | 28 8 | 3 0 0 |
| Joseph Thomas | | | |
| Installemens du Clergé dans Melbourne. | | | |
| Chauncey Clark | s e end | 4 8 | 20 0 7 1/2 |
| Chs' Smith | s e moi of n e h | 6 7 | 5 0 0 |
| James McDowall | | 13 3 | 25 0 0 |
| George Aldrich | s of n e h | 6 5 | 3 2 6 |
| Lawrence Money | n e end | 13 5 | 3 2 6 |
| Robert Shaw | s moi n e h | 13 5 | 6 5 0 |
| Edward Lamb | | 25 8 | 8 10 6 |
| R. Graham | n e h o s w h | 13 5 | 3 2 6 |
| Rentes de la Couronne dans Milton. | | | |
| Stephen Yates | a moi of n h | 8 1 | 3 2 6 |
| John Jackson | n h | 15 1 | 6 5 0 |
| Joseph Buzell | n h | 15 1 | 3 15 0 |
| Gardner Child | w h | 10 3 | 3 15 0 |
| Olive C Phelps | w h | 12 3 | 3 15 0 |
| Inde Bartlett | | | |
| et | e h | 12 3 | 1 10 0 |
| Abrah Vanatta | | | |
| Daniel Rubbel | | | |
| et | s h | 19 3 | 6 5 0 |
| Heman Fassett | | | |
| John Collinson | s h | 17 6 | 3 15 0 |
| Henry Savage | s h | 6 7 | 3 15 0 |
| François Maget | n h | 13 7 | 6 5 0 |
| John Mullin | n h | 15 8 | 6 5 0 |
| Duncan McDonald | n h | 15 8 | 6 5 0 |
| Jos. Cartier, Senr. | n h | 11 11 | 1 5 0 |
| Jos. Cartier, Junr. | n h | 11 11 | 1 5 0 |
| Installemens de Clergé dans Milton. | | | |
| Vital Le Febvre | n h | 9 5 | 6 5 0 |
| Rentes de la Couronne dans Newport. | | | |
| William Steven | on n h | 2 3 | 2 0 0 |
| Donald Dochart | s h | 4 3 | 3 0 9 |
| Ansel Anabel | s h | 1 8 | 1 0 0 |
| Charles Annabel | n h | 1 8 | 2 0 0 |
| Josiah Sawyer | s h | 8 9 | 1 0 0 |
| Installemens du Clergé dans Newport. | | | |
| CR Ggden | e h | 18 1 | |
| " | —19 to 23 | 1 | |
| " | inclu | | |
| " | e h | 18 2 | 73 6 8 |
| " | —17 2 | | étant h du |
| " | —29 to 28 | 2 | 2e: Instal- |
| " | —inclu | | ment. |

| Noms des Acquisiteurs | Partie du Lot | No. du Lot | Montant du 31 Decemb. 1836 |
|--|----------------|------------|----------------------------|
| Installemens de la Couronne dans Oxford. | | | |
| Edward Burroughs | | 1 2 | 27 0 0 |
| Installemens de la Couronne dans Potton. | | | |
| Levi Allen Coit | w | 6 4 | |
| Daniel Miltmore | w | 6 4 | 18 15 0 |
| Rentes de la Couronne dans Potton. | | | |
| Ezia Sergeant | s h | 10 1 | 1 17 6 |
| Roger Barnett | n h | 10 1 | 1 17 6 |
| Thomas Palmer | s h | 5 2 | 3 15 0 |
| Bela Bell | n h | 5 2 | 2 10 0 |
| David Abel | n h | 12 2 | 5 0 0 |
| David Perkins | e h | 8 3 | 2 10 0 |
| W Coffin Gilman | w h | 8 3 | 5 0 0 |
| Levi Allen Coit | w h | 15 3 | 3 15 0 |
| Jacob Garland jun. | e h | 13 4 | 3 10 0 |
| CA Garland e moi of n h | | 10 5 | 2 10 0 |
| Samuel Stocker | | | |
| et | w moi | 10 5 | 2 10 0 |
| Manly Manson | of n h | | |
| Daniel Fullarton, junr. | s h | 10 5 | 5 0 0 |
| Jacob Garland, junr. | n h | 17 5 | 5 0 0 |
| Jonath. Heath, junr. | s h | 17 5 | 8 15 0 |
| Rphrain S. Edwards | e h | 28 5 | 2 10 0 |
| John Hill | w h | 03 6 | 6 0 0 |
| Samuel Stocker | w h | 20 6 | 5 5 0 |
| Jonathan Beard | w h | 23 6 | 7 10 0 |
| Cyrus Baies | s h | 16 9 | 6 5 0 |
| Installemens du Clergé dans Potton. | | | |
| Horace Green | | 2 4 | 15 0 9 |
| Lemuel Orcot | w end | 4 7 5 | |
| " | " | 5 5 | 5 10 0 |
| " | " | 5 5 | |
| Raymond n w corner | | 9 6 | 2 13 3 |
| Ashley Walker | s e | 4 3 | 3 15 0 |
| Robert Manson | s o of w h | 9 6 | 31 15 6 |
| " | " | e h | 9 6 |
| " | " | e h | 9 6 |
| Rente de la Couronne dans Shefford. | | | |
| Seth Alexander | n h | 6 1 | 6 6 3 |
| Edward Roberts | n h | 6 2 | 6 9 2 |
| do by G Bell | n h | 6 2 | 0 12 11 |
| Benjamin Brown | n h | 18 2 | 5 9 10 |
| Amassa Lewis | n h | 17 3 | 1 5 0 |
| Lewellen Davis | n h | 18 3 | 2 1 10 1/2 |
| Abraham Mans | s h | 18 3 | 1 5 0 |
| Lyman C Belcher | n h | 18 4 | 1 7 3 |
| George Cavan | n h | 1 5 | 7 10 0 |
| Michael Cale | n h | 2 6 | 7 10 0 |
| William Lawrence | bout | 17 6 | 5 0 0 |
| Orsamus Thomas | s h | 18 6 | 2 10 0 |
| Artemus Newton | | | |
| et | tout | 28 6 | 3 19 1 1/2 |
| Moses Millhills | | | |
| William Winchester | n h | 17 7 | 2 10 0 |
| James Small | s h | 17 8 | 5 9 8 1/2 |
| George Gibson | n h | 16 8 | 5 9 8 1/2 |
| Stephen Allard | s h | 18 8 | 7 10 0 |
| Installemens du Clergé dans Shefford. | | | |
| Robert Todd | s h | 2 3 | 8 16 6 |
| Jos. Briant w moi of s h | | 11 6 | 19 12 2 |
| Dennis & J Fitchet | s h | 11 9 | 9 17 5 |
| Lendal F Leach | w h | 12 9 | 18 1 3 |
| John Savage s moi of e h | | 12 9 | 8 8 9 |
| Eliza Jackman, e- } n resi- | | | |
| pouse de CLawrence } due | | | |
| " | " | 21 1 | |
| " | " | 23 2 | 72 7 8 |
| " | " | 25 2 | |
| " | " | 25 2 | |
| " | " | 23 2 | 4 1 1 |
| Isaac Wallace | s h | 1 6 | 11 3 2 |
| Daniel Meacham | n h | 21 5 | 4 8 4 |
| Pat McLaughlin | w h | 11 0 | 4 1 0 |
| David C Emery | n end | 12 5 | 3 2 6 |
| David & Wood | a h of s h | 11 6 | 6 10 8 1/2 |
| Installemens de la Couronne dans Shipton. | | | |
| Art. Lord | | | |
| substitué par | all | 14 5 | 76 8 1 1/2 |
| Cry WHyndman | | | |
| Patrick Mooney | s e h | 19 18 | 19 15 0 |
| John Decker | s e h | 1 15 | 5 13 10 |
| David Curtis | n w h | 2 5 | 6 13 0 |
| Rentes de la Couronne dans Shipton. | | | |
| Edward Flanagan | n e h | 11 2 | 6 5 0 |
| François La Rivière | s w h | 27 11 | 1 5 0 |
| Installemens du Clergé dans Shipton. | | | |
| C B Cleaveland | rass | 17 4 | 22 2 9 |
| And Lovejoy | s w h | 15 2 | 14 16 2 |
| M E Denison | s w travers | 24 7 | 6 5 0 |
| Shubael Pierre | | 14 7 | 14 10 0 |
| Martin Mathews | s w h | 28 10 | 6 5 0 |
| J Kidley | s w h of n e h | 8 0 | 3 2 6 |
| J Renholme | s w h of a e h | 0 0 | 3 2 6 |
| Installemens de la Couronne dans Stan bridg. | | | |
| Zebulon Cornell | | | |
| et | n h | 26 2 | 42 3 1 1/2 |
| Alanson Cornell | | | |
| Joshua Hobert | w h | 16 7 | 37 10 0 |
| Christian Wehr | all | 2t 8 | 75 0 0 |
| Rentes de la Couronne dans Stanbridge. | | | |
| Hiram Cory, | | | |
| et | s e | 1/2 7 1 | 5 0 0 |
| CC Martindal | | | |
| Ann Veazey | w h | 14 1 | 15 0 0 |
| Lyman Hutchins | e h | 23 1 | 10 0 0 |
| Solmon Dunham | w h | 0 1 | 10 0 0 |
| David Kenedy, | s h | 26 2 | 6 7 6 |
| C. G. Martindale | n h | 3 3 | 1 17 6 |
| Whitman Vaughan | s h | 2 3 | 1 15 0 |
| Robert Burley | w of s h | 10 3 | 2 7 6 1/2 |
| (Ouest de Pike river, excepté un petit morceau du côté Ouest.) | | | |
| Natha: S Browne | a e | 1/2 7 4 | 4 15 7 |
| Ishmael Corey | s e | 1/2 7 4 | 9 11 3 |
| Jos. A. Phelps | s moi of e h | 14 4 | 3 15 0 1/2 |

(à continuer.)

VENTE DU SOIR.

SERA Vendu par ENCAN VENDREDI le vingt-huit du courant à la maison de Dame Vc. C. D. Planté, rue St. Joseph à sept heures du Soir ; une grande variété de livres tant de loi que de littérature, aussi montre et tabatière d'argent et autre argenterie et différents meubles de ménage de prix.

A. B. SIROIS, Notaire.

APPRENTIS IMPRIMEURS

ON A BESOIN de deux ou trois jeunes gens de 14 à 15 ans, sachant lire correctement le français et porteurs de bonnes recommandations, comme apprentis imprimeurs ; s'adresser à cette imprimerie : 21 Avril 1837.

AUX CORRESPONDANTS.

*. Nous nous ferons un plaisir de publier sous peu la petite *Nouvelle Canadienne* intitulée *EMMA ou l'Amour Malheureux* dont Mr. T. a bien voulu nous favoriser.

—Nous craignons que les *Soirées Spirituelles* de Mr. PEGASE ne l'empêchent de nous procurer la fin de celle qu'il a commencée ; serait-il par hasard occupé à en chercher la morale ?

QUEBEC.

MERCREDI MATIN, 26 AVRIL, 1837.

La malle n'est pas arrivée ; le tems est beau quoique nous ne soyons ni en été ni en hiver ; les chemins sont mauvais ; les denrées sont très-chères, les rues fort sales ; l'argent rare ; mais le *point* dont on parle depuis si long-tems vient de se briser devant la ville, ce qui fait espérer un remède à tous les inconvéniens ci-dessus.

La Cour d'Appel n'a pas siégé hier faute de *quorum*.

Nous avons eu occasion de voir un échantillon de sucre d'érable blanchi et mis en poudre, préparé par une personne de Valcartier, en imitation de la plus belle cassonade du commerce. Il se vend pour le bas prix de 9 sous. On ne saurait trop encourager une semblable industrie qui formerait à l'avenir pour ce pays une branche fort avantageuse de négoce ; car la culture de l'érable ne demande que peu de soins ; elle n'occupe que le tems perdu des cultivateurs, et la manipulation du sucre a lieu bien avant que les autres travaux de la campagne ne soient commencés. Les gouvernemens Français et Américains s'occupent sérieusement de l'exploitation du sucre de betteraves dont la fabrication est bien plus difficile et moins productive que ne pourrait l'être celle du sucre de notre pays, si l'on employait ici tous les moyens de perfectionnement qu'on a mis en usage ailleurs pour le lavage, raffinage et blanchissage des sucres de diverses plantes. —Il serait à désirer que des primes fussent offertes par la Législature, ou des moyens faciles d'amélioration suggérés aux habitans des campagnes, afin de les induire par une louable émulation et des efforts bien dirigés, à porter à ce sujet toute la sollicitude qu'il mérite.

COUR DES SESSIONS DE LA PAIX.

Séance de Samedi dernier.

MM. Tétu, Glackmeyer et Leclere, sur le banc.

Mr. CHARLES TARDIF, accusé d'assault et batterie sur la personne du Dr. J. Morrin fut acquitté faute de témoins à charge.

LOUIS CARRIER, accusé d'être entré par une fenêtre après avoir fait effraction, fut aussi déchargé.

OLIVIER MORREL, fut accusé d'avoir volé 5s. 7 1/2. de la boutique de Mr. F. Eaton.

WILLIAMS fut convaincu de nuisance publique pour avoir déposé des ordures derrière la chambre d'assemblée.

Lundi, 24 courant.

LE ROI vs. JOHN MAHONEY, fut amené devant la cour pour avoir fait passer intentionnellement son cheval sur le corps d'une jeune fille, Marie Beaudry. Après l'audition des divers témoignages, le jury se retira vers les dix heures du matin ; mais ne pouvant s'accorder sur son verdict, il fut enfermé jusqu'à dix heures du soir et déclara l'accusé coupable.

Mardi, 25.

Mr. Stuart, jenne fit motion pour obtenir une nouvelle audition de la cause du Roi vs. Martin Lyntel, pour l'assault avec intention de viol dont il fut déclaré coupable dans la séance du 21. La cour rejeta cette motion.

GEORGE HERON, boucher fut appelé pour répondre à l'accusation portée contre lui par le Col. Gore, d'avoir vendu à son domestique un quartier de bouc en guise de venaison. Un grand nombre de témoins furent entendus afin d'établir d'un côté que le domestique n'avait pu méprendre un pied de bouc pour un pied de cerf et de l'autre que le bouc est considéré par les bouchers comme viande sauvage et, par conséquent entre dans la catégorie des venaisons.

Heron a été depuis, acquitté.

MM. Aherm et Aylwin, avocats excitèrent à plusieurs reprises dans cette cause un hilarité générale par leurs spirituels et *prolixes* plaidoyers.

PHRENOLOGIE.

(Suite.)

Il divisera donc son cours en trois points, dans le premier il donnera les Doctrines Phrénologiques, dans le second les arguments en faveur de ces doctrines et dans le Troisième des faits qui sont les arguments les plus directs : Entre autres extravagances des Antiphénologues, ils ont prétendu que cette science conduisait au matérialisme. Rien de plus faux que cette assertion. Il n'y a rien en phrénologie de contraire à la Religion à la morale ou à l'écriture. Les personnes qui réfléchissent que l'on a même cherché à trouver du matérialisme dans l'écriture ne seront pas surprises qu'on ait cherché à en trouver dans une science nouvelle. La Phrénologie s'applique à nos sentiments et à nos pouvoirs intellectuels ; ainsi, il n'est pas difficile de prouver qu'aucun effet dangereux ne peut en résulter.

L'homme est composé de deux natures, l'une corporelle, l'autre intellectuelle ; ces deux natures ne peuvent agir séparément ; Si le corps souffre, l'âme en ressent l'influence. Ces natures peu essentielles l'une à l'autre ; par exemple un aveugle n'a aucune idée de la lumière, ni un sourd des sons ; en conséquence la perfection de l'esprit est en proportion de la perfection de l'instrument matériel. Cela peut être prouvé par une simple comparaison : que l'on mette le meilleur pianiste devant un instrument qui n'est pas d'accord il ne pourra jamais réussir à en tirer des sons harmonieux ; mais si l'on accorde le piano par degré plus il approchera de l'état de perfection, plus les sons seront suaves. De mêmes si les organes sont en harmonie le moral est influencé par cette harmonie :—rien de plus naturel.

Mr. Burke continue en disant qu'il allait citer des arguments indirects en faveur de la Phrénologie. L'univers, dit-il, est convenu de fixer le cerveau comme le siège de l'intelligence ; il est vrai que quelques anatomistes ou personnes de l'art ont prétendu que ce siège était dans le système nerveux. Peu importe il parle de l'opinion générale. C'est cette opinion générale et la connaissance qu'ils avaient de la nature humaine qui a guidé les anciens sculpteurs dans tous leurs ouvrages. Vous ne voyez jamais la tête d'un Philosophe sur le corps d'un Gladiateur dans leurs chef-d'œuvres si parfait, dans la statue du Gladiateur vous remarquez son immense buste qui contraste avec sa petite tête ronde ; au contraire dans un buste des anciens sages, voyez l'immense tête qui est, si je puis me servir de cette expression presque disproportionnée avec le reste du corps. Comparez les bustes de Néron avec ceux de Sénèque celui d'Hercule avec celui de Jupiter, dans le premier de ces deux derniers vous remarquez l'immense poitrine et tous les attributs de la force Physique dans celui du père des Dieux au contraire. Vous voyez l'immense front : l'emblème de la sagesse. Le même contraste existe entre la tête de la Vénus de Médecis et celle d'une Minerve.

POÉSIE.

LE DUC DE REICHSTADT
A SCHÖNNBRUNN.

(Suite et fin.)

—Soldat, sorti du peuple, il fut son propre ou-
[vrage ;

Il fit de son épée un sceptre dévorant :
Tous les trônes d'Europe, en un commun naufrage,
De son pied subirent l'ouvrage,
Et son cheval de guerre y montait en courant.

Il semait sur ses pas des rois, soldats de France,
Qui le représentaient sur leurs trônes d'un jour.

Il se fit de sa gloire une ardente souffrance,
Et bientôt pour leur délivrance
Marchèrent tous les rois qui l'aimaient à sa cour.

Ma fille fut donnée au nouvel Alexandre,
Mais à régner sans vaincre il n'eût jamais vécu.
Il fallut de si haut le forcer à descendre ;
Et moi, contre un illustre gendre . . .

—Qui ? vous ! . . . combien de fois vous a-t-il
donc vaincu !

A venger ses affronts toute l'Europe aspire,
Dit le vieux empereur que fait rougir l'enfant.
Parents, monarques, sort, tout contre lui conspire ;
Il s'éroule avec son empire,
Mais plus grand que jamais il tombe en triomphant.

Que de lâches clameurs à sa chute profonde !
Plus on a fait trembler, et plus on en est haï !
Il descend, mais debout, dans l'abîme qu'il sonde :
Il eût encor vaincu le monde,
Si de vieux compagnons ne l'eussent point trahi ?

Da fond de l'Océan, tout fumant de la guerre,
Puissant dans son exil ainsi que dans ses camps,
On le jette bien loin, sur un débris de terre,
A la garde de l'Angleterre

Qui commet sur un homme un meurtre de cinq
[ans

Le noble enfant pâlit comme dans une offense,
Et d'un rapide éclair son oeil étincela :
Ce fut une douleur au dessus de l'enfance.

Mon père, hélas ! mort sans défense !
Moins jeune qu'aujourd'hui si j'avais été là ! . . .

Mort détroné, captif d'un ennemi farouche !
Mon pauvre père, ô ciel ! . . . un héros, presque
[un Dieu !

Sans un dernier baiser recueilli sur sa bouche,
Sans mes pleurs au bord de sa couche,
Lui si grand, sans famille à son suprême adieu ! . . .

Et ma mère . . . pourquoi ? . . . sur sa lèvres altérée
Le respect arrêta des mots peut-être amers.
Me rendra-t-on jamais sa dépouille sacrée ?
Pour une plus douce contrée
Ses ossements jamais passeront-ils les mers !

Que ne suis-je dans l'âge où l'on rompt ses en-
[traves !

J'irais à son tombeau perdu sur un écueil !
Oh ! que n'ai-je avec moi quelques-uns de ses
[braves !

Vengeur de ses cendres esclaves,
Je suis son fils, j'irais délivrer son cercueil.

—Silence ! enfant ! . . . l'Anglais garde l'illustre
[proie . . .

J'aurais dû vous cacher le secret de vos jours.
Le sommeil vous attend ; allez.—Il la renvoie,
Et depuis cette triste joie,
Il n'en parla jamais, il y pensa toujours.

L. BELMONTET.

LITTÉRATURE.

LA GUIRLANDE

(Suite.)

Non, madame, j'attends mon oncle ici à
chaque minute, et c'est la meilleure place
pour lui demander une faveur, car la vue
de cette grande récolte le met de bonne hu-
meur, et ce n'est pas autant à cause des pro-
fits que parce que la terre n'avait pas porté
la moitié autant jusqu'ici, et que tout ceci
est dû à son habileté dans la culture et l'ar-
rosage. Je suis venue moissonner ici toute
la journée dans l'intention de lui plaire, car,
quoiqu'il dise qu'il n'aime pas à me voir tra-
vailler dans les champs, je sais le contraire,
et ici il verra le petit Walter. Pensez-vous
qu'il puisse résister, madame ? continua
Dora, se penchant sur son petit cousin, avec
la grâce et la tendresse d'une jeune madone :
pensez-vous qu'il puisse lui résister, à lui
pauvre enfant si doux, si innocent, à lui
qui est son propre sang et qui ressemble tant
à son père ? Il n'y a pas de cœur qui puis-

se-ôtre assez dur pour le repousser, et je
suis sûr qu'il ne le sera pas ; seulement,
poursuivit Dora, préoccupée d'une crainte
qui vint l'assaillir au milieu de son enthousiasme
d'espérance, seulement j'ai peur que
Walter ne crie. C'est étrange, lorsqu'on
désire qu'une chose soit particulièrement
bien, on est sûr qu'elle manque tout à fait :
c'est ce qui m'arrive surtout à moi. Je me
souviens que quand madame la comtesse
vint tout exprès pour voir notre paon blanc,
qui nous avait été envoyé en présent de
l'Inde, l'obstiné oiseau se sauva derrière un
tas de fèves et ne voulut jamais déployer sa
queue pour montrer les yeux semés sur ses
plumes blanches, malgré tout ce que nous
pûmes faire ; Mme. la comtesse était tout
à fait fâchée ; et ma merveille de Pérou,
qui avait coutume de fleurir à quatre heures
après-midi, aussi régulièrement que le son
de la cloche, ne s'est-elle pas ouvert à cinq
l'autre jour, quand la chère miss Julia est
venue pour la voir, quoique le soleil fût
aussi brillant qu'il l'est maintenant ! Si
Walter allait crier et pleurer ; les regards de
mon oncle sont souvent si sévères ! de plus
c'est aujourd'hui samedi, et il a une telle
barbe que l'enfant pourrait en être effrayé !

— N'est ce pas, Walter, que vous ne
pleurez pas ? dit Dora avec inquiétude.

— Les fleurs de grand-papa, répondit
l'enfant en souriant et levant son chapeau.
La jeune protectrice fut rassurée. En ce
moment on entendit le fermier qui sillait son
chien dans un champ voisin, et, craignant
que ma présence ne fit tort à la cause, je
partis, l'esprit rempli de la noble fille et de
son généreux dessein. J'avais promis de
l'aller voir l'après-midi suivant pour appren-
dre son succès. En traversant le champ
de blé qui se trouvait sur son chemin, le
groupe que j'aperçus rassemblé dissipa à
l'instant mon inquiétude : au lieu même où
nous nous étions séparés, je vis le bon fer-
mier lui-même, dans son habit des diman-
che, faisant sauter le petit Walter, qui riait
et jetait des cris de joie. Près de son grand-
père, qui paraissait au moins aussi satisfait,
une pâle et frêle jeune femme en grand deuil
contemplait leurs jeux avec un air de profonde
reconnaissance, et Dora, la cause et le té-
moin de ce bonheur, se tenait un peu der-
rière, jouant avec les fleurs du chapeau de
Walter, qu'elle avait à la main. En ren-
contrant mes yeux, la douce fille courut à
moi à l'instant même.

— Je vois ce qu'il en est, ma chère Dora,
et je vous en félicite du fond de mon cœur ;
le petit Walter s'est donc bien comporté ?

— Oh ! il s'est comporté comme un ange !

— A-t-il dit les fleurs de grand-papa ?

— Personne n'a prononcé un mot. Du
moment que l'enfant a ôté son chapeau et
levé la tête, la vérité s'est révélée à mon
oncle, et son cœur s'est amolli soudain :
l'enfant ressemble tant à son père ! il l'a re-
connu sur le champ, l'a pris dans ses bras,
et l'a baisé précisément comme il le baise à
présent.

— Et la barbe, Dora ?

— Bon, personne n'aurait imaginé ce
qu'a fait l'enfant : il a levé ses petites mains,
il l'a caressé, et il a ri au nez de son grand-
papa ; puis il a jeté ses jolis bras autour de
son cou, lui tendant sa petite bouche pour
être baisé, et aussi comme mon oncle l'a
embrassé ! comme je croyais que jamais il
ne l'aurait fait ; alors il s'est assis sur une
gerbe, et s'est mis à pleurer, et moi aussi
je pleurais. C'est très-étrange qu'on puisse
pleurer du bonheur, ajouta Dora, tandis que
de grosses larmes tombaient sur la guirlande
rustique qu'elle ajustait au chapeau de Wal-
ter, en vérité, c'est très-étrange, épéta-
t-elle, en levant les yeux avec un radieux
sourire, se servant pour essuyer les larmes
de ses joues rosées d'une poignée de fleurs
des champs, c'est singulier de pleurer tandis
que je suis la plus heureuse créature du
monde, car Mary et Walter vont demeurer
avec nous, et mon cher oncle, au lieu d'être
fâché contre moi, dit qu'il m'aime mieux que
jamais ; n'est-il donc pas bien étrange, ré-
péta Dora, tandis que les larmes la gagnaient
de plus en plus, que je sois assez folle pour
pleurer ?

MAD. AMABLE TASTU.

LE MARIAGE BLANC ET NOIR.

Scène de la Côte d'Afrique.

Dans un de ces jours aventureux de ma
vie de marin, jours agités que quelquefois je
me surprends à regretter encore, je rencon-

trai, non loin du cap des Palmes, quelques
cabanes en bois, construites à la hâte par
des Européens sur le sable brûlant de ces
contrées si peu connues. Au près de ces
fragiles édifices, était mouillé silencieuse-
ment un long brick tout noir qui, à l'appro-
che de mon bâtiment, s'était bien gardé de
hisser son pavillon . . . c'était un négrier.

En débarquant sur la plage, je vis sortir
d'une de ces cabanes en planches, un jeune
homme fort négligement et fort légèrement
vêtu, à la mode des marins qui fréquentent
mystérieusement les côtes d'Afriques. Ce
jeune homme, après m'avoir sauté au cou,
rien que pour m'embrasser, s'écria tout é-
tonné : " Comment, c'est toi ! et que diable
viens-tu faire dans ce chien de pays ? " Je
venais d'être embrassé par un de mes pa-
rens, gros marchand de la côte de Guinée ;
mais à ses habitudes près, le meilleur enfant
du monde.

Je répondis à mon affectueux collègue,
que le but de mon voyage était de chercher
à me procurer de la poudre d'or et des dents
d'éléphant au cap des Palmes, en échange
de quelques objets de ma cargaison. Lui,
sans trop de scrupule, me confia que ce n'é-
tait pas la son affaire, et que cent bonnes
têtes de nègres nouveaux valaient mieux
pour lui que du morfil et de l'or, qu'il fallait
payer trop cher aux brigands de rois de ces
contrées sauvages.

— Et comment va le commerce ici, de-
mandai-je à mon tour à mon damné de cousin

— Pas trop mal, me dit-il, lorsque comme
moi surtout on sait mener bon train les
choses du métier. Je viens de me marier
par spéculation à la fille aînée de ce gredin
de Duc Lador, pour qu'il me fournisse ma
traite double. Si tu étais arrivé ici trois
jours plus tôt seulement, tu eusses, par dieu !
assisté à mon hymen avec la dauphine Zaza,
la moins forte en odeur et la plus reluisante
des beautés de la scélérate famille royale à
laquelle j'ai eu, comme je te l'ai déjà dit,
l'avantage de m'allier.

— Quoi, tu as eu l'audace d'épouser une
princesse, toi, malheureux, qui déjà es
marié à la Martinique ?

— Bah, y penses-tu ? Je ne me suis
marié ici qu'à la mode de la Côte ! C'est
mon maître d'équipage et le grand *malou*
du pays qui nous ont unis au pied du cabes-
tan de mon brick, transformé pour la cir-
constance en autel nuptial ; mes deux petits
mousses nous ont servi d'enfants de chœur.
C'était à crever de rire.

— A la bonne heure. Mais ta femme
d'ici, qu'en feras-tu, si elle se met en tête de
te suivre aux Antilles ?

— Ce que j'en ferai ? Pardieu la belle
question ! Je la vendrai. Une princesse,
sang pur, tatouée magnifiquement des pieds
à la tête ! Je ne la donnerais pas, tant elle
est curieuse à voir, pour moins de cinq cents
bonnes gourdes rondes. Ce sera à prendre
ou à laisser. Mais ne perdons pas de temps ;
dans huit jours j'appareille d'ici avec la traite
que m'a livrée la munificence de Sa Majesté
mon beau-père, et il faut que je te présente
à ma royale et nouvelle famille.

Un gros vilain nègre, couvert d'une lon-
gue perruque d'étope et affublé, sous l'ar-
deur d'une température de trente degrés,
d'une polonaise fourrée, mangeait avec glou-
tonnerie une écuelle de farine de manioc,
étalé sudorifiquement à l'abri d'un large pal-
mier qu'entouraient respectueusement cinq
à six jeunes négresses.

Mon illustre parent, en me conduisant
vers ce groupe de noirs, me dit de l'air le
plus sérieux qu'il put prendre : Cousin,
voici le roi, S. M. le Duc-Lagor, et je te
présente la princesse Zaza, mon épouse
bien-aimée. Allons, voyons Zaza, avance
à l'ordre et embrasse monsieur plus vite que
ça. C'est mon cousin ; de l'amabilité et
pas de grimace !

J'embrassai du mieux qu'il me fut possible
la jeune princesse, qui, pour une négresse
du cap des Palmes, ne me parut pas trop
mal partagée du côté de la nature de ce
pays-là.

Le roi Lagor, dont toute la science lin-
guistique, consistait à haïcher impitoyable-
ment quelques mots d'anglais, m'adressa à
sa manière un petit compliment dont je fis
semblant d'être flatté. Je lui fis offrir, pour
répondre à la gracieuseté de son accueil,
une dame-jeanne de tafin, qu'il daigna ac-
cepter et avaler à moitié, en ma présence ;
et je me trouvai dès-lors acrédité à la cour
de l'Admète du cap des Palmes.

Huit jours après mon introduction dans la
royale famille, mon cher cousin parti pour
la Martinique avec sa traite, et aussi sa fem-
me, qui s'obstina à suivre son époux, mal-
gré la répugnance très-visible de celui-ci
pour un aussi grand dévouement conjugal.
Je n'oublierai jamais la confiance de mon
mauvais sujet de parent au moment de son
appareillage.

— Si cette bâche de bois d'ébène ne
m'est pas achetée bon prix à Saint-Pierre,
me dit-il, en parlant de son épouse, je ferai
joliment financer le beau-père, je t'en donne
mon billet pour peu qu'il tienne à retirer sa
progéniture de mes pattes de négrier.

Les deux époux s'éloignèrent à bord de
leur brick, doublés des bénédictions et des
présens du Duc-Lagor, leur tendre et vé-
néral père.

Sept ou huit mois après cet événement,
que j'avais je crois à peu près oublié, je
m'amusais un dimanche soir à voir sauter
les esclaves de Saint-Pierre-Martinique, à
la leur des torches ils éclairaient leurs danses
délirantes, lorsque je crus reconnaître, par-
mi les noirs coryphées de cette scène noc-
turne, la princesse Zaza elle-même ! . . .
Le cri qu'elle jeta en m'apercevant, m'in-
diqua assez que je ne m'étais pas trompé,
et que le sort venait effectivement de me
faire retrouver mon auguste cousine par al-
liance. En me voyant dans le royaume
de son père, elle se serait empressée de vo-
ler sans façon dans mes bras, mais à la
Martinique, elle se jeta à mes genoux, en
exprimant toute la joie que lui faisait éprou-
ver ma rencontre inattendue.

— Que ça fut ons actuellement yici, lui
demandai-je, dans le langage qu'elle devait
avoir appris à comprendre.

— Moué qu'à servi Dame yanien marie
moué ! me répondit-elle en mauvais créole.

— Ça ça y est yanien mari ons.

— Quoi ons pas savie ! Mouché cousin
(ous ! M. notre cousin.)

C'était la femme de mon cousin, de son
perdre mari, que la pauvre Zaza s'était ré-
signée à servir, en restant à Saint-Pierre.

J'insistai pour savoir quel motif avait pu
l'engager à n'y pas retourner dans son pays,
et elle me répondit avec naïveté qu'ayant
trouvé son mari déjà marié, il était naturel
que la femme qu'il avait épousée la premi-
ère, possédât exclusivement pendant sa vie
durante, les bonnes grâces de leur mari
commun. Mais qu'elle, Zaza, seconde
femme seulement du capitaine, s'était ré-
signée à rester dans la colonie, en attendant
la mort de celle dont elle devait occuper un
jour la place, par numéro d'ordre.

Jeus l'imprudence d'accueillir par un
grand éclat de rire la confidente ingénue de
la pauvre négresse, et l'imprévoyance plus
grande encore de lui faire comprendre la
vanité de l'espoir ridicule qu'elle avait fondé
jusqu'à la sur la succession imaginaire qu'elle
paraissait attendre avec tant de patience
et de bonhomie.

Zaza, après m'avoir écouté attentive-
ment, prit pendant quelques minutes un air
méditatif ; puis se serrant convulsivement
la main en signe d'adieu, elle alla se mêler,
comme si de rien n'avait été, à la danse
qu'elle n'avait quittée que pour causer un
moment avec moi.

Le lendemain on trouva la malheureuse
étendue sans vie dans la case qu'elle occu-
pait auprès de sa maîtresse et de sa rivale.
La pauvre fille s'était empoisonnée de dés-
espoir.

EDOUARD CORBIERE.

AVIS.

BUREAU DE LA PAIX

Québec, 18 Avril, 1837.

AVIS est par le présent donné que l'Ins-
pecteur des Chemins de la Cité de Québec
avant que de procéder à l'amélioration du lieu de
débarquement à la Basse-Ville de Québec, com-
munelement appelée *La Place*, a déposé au Bureau
du Greffier de la Paix en la Cour de Justice, un
Plan des améliorations proposées, accompagné
d'un Procès Verbal et ayant rapport suivant la
loi ; lesquels Plan et Procès Verbal resteront dans
le dit Bureau pour l'inspection gratuite des pro-
priétaires des terrains, maisons, et autres per-
sonnes avoisinans, et de toute autres personnes y
concernées afin que tout ou aucun d'eux en au-
cun temps n'excédant pas un mois de la date du
présent puissent y fier telles observations ou op-
positions qu'ils peuvent avoir au contraire pour
les fins de justice dans les premises, à défaut de
quoi les dits Plan et Procès Verbal, seront homo-
logués et mis en exécution suivant leurs formés et
teneurs.

PERRAULT & SCOTT,
Greffier de la Paix.